



(Les mots soulignés ont un lien hypertexte !)

Newsletter [Guinnard.com](http://guinnard.com) / Juin 2010

Bonjour,

Vous êtes plus de 18'000 à recevoir nos [news](#). Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à notre agence, à Verbier, au tourisme et à l'immobilier en général.

Depuis le 1^{er} juin l'agence Guinnard, active depuis 1965 sous la direction d'André Guinnard, passe sous l'entière responsabilité de Daniel Guinnard. **Une annonce dans ce sens a été faite le 11 juin dernier** et une information plus complète sera faite en Août 2010. Comme par le passé nous saurons toujours nous remettre en question et garantir le meilleur service, tout en restant novateur, visionnaire et respectueux de l'éthique.

L'été est là et les vacances sont proches.

Découvrez [les animations de la station](#) :

- 3 & 4 juillet : [Le trail Verbier/St-Bernard](#) (course à pied de 110 km avec environ 1000 participants pour cette 2^{ème} édition)
- du 16 juillet au 1^{er} août : [Verbier Festival](#) (avec un nouvel emplacement dans une structure performante que l'on annonce exceptionnelle)
- du 14 au 22 août : [Grand concours hippique](#)

Sans oublier nos « favoris » :

- 31 juillet + 1^{er} août : la [kermesse de Verbier](#)
- les dimanches 4, 11, 18 & 25 juillet - 8, 15 & 22 août 2010 [Eco Marché 2010](#)
- 20 & 21 août Jean-Pierre Huser à www.Bonafiesta.ch

La commercialisation des [3 Rocs](#) est un grand succès. Il reste encore quelques possibilités. Demandez-nous un dossier à jour complet ! Consultez [ici](#) l'ensemble de notre offre à Verbier et ses environs.

Vous désirez passer vos vacances d'été à Verbier ? Effectuez votre réservation en ligne [ici](#).

Soyez à jour avec l'évolution de notre agence, de Verbier ou du tourisme régional en rejoignant le groupe [Guinnard Immobilier & Tourisme SA sur Facebook](#)

Toute [l'équipe de l'agence Guinnard](#) vous souhaite une très bonne saison d'été et... [Hop Suisse](#) !

A bientôt à Verbier !



(The underlined words have a hyperlink!)

Hello!

There are over 18,000 of you who receive our [newsletter](#). We would like to thank you for the interest you have shown in our agency, Verbier, tourism and real estate in general.

Since the beginning of June, the Guinnard Agency, which has been operating since 1965 under the direction of André Guinnard, has passed under the sole responsibility of Daniel Guinnard. [An announcement to this effect was made on June 11th](#) and more detailed information will be given in August 2010. We will continue as we have always done in the past to challenge ourselves and to ensure the best service whilst remaining innovative, visionary and ethical.

Summer is here and the holidays are getting close.

Discover the [activities of the resort](#) :

- 3rd & 4th July: the [Verbier/St. Bernard Trail](#) (running race of 110km with about 1,000 participants for this 2nd edition)
- July 16th – August 1st : the [Verbier Festival](#) on its new site at the Sports Centre housed in a new 'high performance' structure
- 14th – 22nd August: [Show Jumping competition](#)

Not forgetting our old favourites

- 31st July & 1st August : [the Verbier Kermesse](#) (street fair)
- Sunday 4th, 11th & 18th July, 15 & 22 August 2010: [Eco Markets 2010](#)
- 20th & 21st August: Jean-Pierre Huser at Bonachiese – www.bonafiesta.ch

The marketing of the [3 Rocs](#) has been a great success. There are still one or two possibilities and if you are interested please ask us for a folder. Please check [here](#) on all our offers in Verbier and the surrounding areas.

If you would like to spend your summer holidays in Verbier, make a reservation online [here](#).

Keep up to date with what is happening with our agency, Verbier and the local tourist region by logging on to our page [Guinnard Immobilier & Tourisme SA on Facebook](#).

All [our team at Guinnard](#) wish you a very good summer and ... [Hop Switzerland](#) !

See you soon in Verbier !